

# BOLETIN SALESIANO

AÑO LXII

OCTUBRE 1949

NUM. 10



LA BASILICA DE MARIA  
AUXILIADORA, en Turín

Capilla de las reliquias que  
se conservan en el Santuario



# MARIA AUXILIADORA Y SAN JUAN BOSCO

**Anecdotario breve espigado en las "Memorias Biográficas" del Santo**

## CURACION INSTANTANEA

Hallándose San Juan Bosco en Caramagna, presentóse una pobre mujer, ya entrada en años, que apenas podía sostenerse en pie malamente apoyada sobre dos muletas. «Oh, don Bosco —dijo la anciana—, tenga compasión de mí y déme su bendición.» Contestóle el Santo que tuviera fe en María Auxiliadora y que rezase con fervor. Luego mandóle que se arrodillase, mas viendo que la pobre mujer intentaba hacerlo con mucho cuidado apoyada en sus muletas, quitóselas el Santo, y ella se halló, sin saber cómo, arrodillada en el suelo. «Rezad conmigo tres avemárias a María Auxiliadora.» Despues, poniéndole las muletas sobre el hombro, la despidió diciéndola: «Id con Dios, buena mujer, y amad siempre mucho a María Auxiliadora.» ¡Estaba completamente curada!

(M. B. de San Juan Bosco, VIII, 770.)

## DE AQUI SALDRA MI GLORIA

Las contradicciones no conseguían nunca apartar a San Juan Bosco de sus propósitos: fué esta la nota más sobresaliente de su carácter. Por otra parte, jamás emprendía cosa alguna por móviles humanos o terrenos. Durante el sueño tenía ver laderas visiones que le inspiraban y alentaban. En algunas ocasiones vió una magnífica iglesia por cuya puerta entraban y salían jóvenes sacerdotes y en cuyo frontis se leían estas palabras: «Haec est domus mea; inde gloria mea.» Que significan: «Esta es mi casa; de aquí sal irá mi gloria.» Con estas visiones la Santísima Virgen María Auxiliadora le animaba a seguir trabajando por su gloria y por el bien de las almas. Gracias al auxilio de la Madre de Dios todas las visiones de San Juan Bosco se han convertido en consoladora realidad.

(M. B. de San Juan Bosco, II, 406.)

## CURACION DE UNA POSESA

Allá por el año 1879 vivía en Lucca (Italia) una joven de treinta y cinco años que sufría frecuentes y terribles vejaciones del demonio. El párroco de la parroquia de San Lorenzo, a la que la joven pertenecía, cuando supo que San Juan Bosco estaba en Lucca, pensó al punto hacerle exorcizar a la posesa. Apenas la joven se halló en presencia del Santo, aunque no se le había dicho palabra sobre él, comenzó a proferir horribles imprecaciones contra San Juan Bosco y la Virgen Santísima. El Santo la bendijo. Sin embargo, cuando quiso hacerle la Señal de la Cruz sobre la frente con la medalla de María Auxiliadora, no fué posible sujetarla a la enferma. Sucedido esto el 25 de febrero, San Juan Bosco anunció que la posesa curaría el día de la Inmaculada. Y así fué. El día 8 de diciembre la joven oyó en su estancia un estampido a modo de descarga atmosférica, y al instante se sintió libre del espíritu infernal.

(M. B. de San Juan Bosco, XIV, 62.)

## EL AUXILIO DE MARIA

«El demonio, queridos hijos —decíales San Juan Bosco a sus muchachos la noche del 2 de enero de 1865—, da vueltas alrededor vuestro para devorarlos, e intenta por todos los medios haceros caer en el pecado. Pero tenéis delante a la Virgen Santísima, que os tiene amorosamente su mano, y apoyandodos vosotros en Ella, es imposible que caigáis. ¿Qué decir de algunos que en medio de tan grandes peligros rehúsan el auxilio de María, rechazan aquella mano bendita, la golpean e intentan morderla enfurecidos? La Virgen retira entonces su mano y les dice: «Infelices! Rechazáis mi socorro? Pues bien, ya que lo queréis, condenaos. Yo he hecho todo lo posible por salváros. Vosotros no habéis querido y habéis labrado por vuestra culpa vuestra eterna perdición.»

(M. B. de San Juan Bosco, VIII, 7.)

# OBRA PIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS, EN ROMA

**LA BASÍLICA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS, EN ROMA, Y EL PAPA LEÓN XIII.**—El año 1879, el Papa León XIII confió a Don Bosco la construcción del templo al Sagrado Corazón de Jesús, que se había empezado a levantar en Roma en el lugar denominado Castro Pretorio. El Santo aceptó al punto tan honroso cargo, si bien conocía cuán difícil y costosa debía serle la empresa. Venciendo mil dificultades pudo cumplir satisfactoriamente los deseos del Papa, viendo consagrado el nuevo y magnífico templo el año 1887. Don Bosco, que ya apenas podía tenerse en pie, quiso ir por última vez a Roma para ofrecer a Su Santidad León XIII, en su Jubileo Sacerdotal, la Basílica completamente terminada.

**SEIS MISIONES COTIDIANAS PERPETUAS PARA LOS INSCRITOS VIVOS Y DIFUNTOS, Y OTROS FAVORES ESPIRITUALES.**—Fué fundada la Pia Obra del Sagrado Corazón por el primer sucesor de San Juan Bosco, y Benignamente aprobado por Su Santidad León XIII el 30 de julio de 1888.

Con sólo la limosna de una peseta se adquiere derecho a participar de todas las oraciones y buenas obras de la Sociedad Salesiana y a la aplicación de seis misas que se celebran todos los días, a perpetuidad, en nuestra Basí-

lica del Sagrado Corazón de Jesús, en Roma; dos en el altar mayor, dos en el de María Auxiliadora y dos en el de San José.

Los que se inscriben en la *Obra Pia* pueden aplicar el fruto de estas misas a sí mismos o a otras personas, vivas o difuntas, y variar la intención cuantas veces les plazca.

Las limosnas recibidas por este conducto destinanse, de modo exclusivo, a promover la gloria de Dios y los intereses culturales de la sociedad, acogiendo a niños pobres y abandonados para educarlos cristianamente.

¿Quién no contribuirá, pues, con algunos céntimos, que con tanta facilidad se gastan, a esta invitación paternal de San Juan Bosco y de la Iglesia, inspirada en ideales tan nobles y caritativos?

¿Quién no siente la necesidad de asegurarse la benevolencia divina, en este mundo y en el otro, mediante la aplicación de los méritos infinitos del Santo Sacrificio del altar?

¿Quién no tiene seres queridos, vivos o difuntos, a quienes obsequiar con tan espléndido regalo espiritual?

*Pidan hojas de inscripción y envíen las limosnas a la Dirección del BOLETIN SALESIANO. Apartado 9134. Madrid.*

REVISTA DE  
LAS OBRAS DE  
DON BOSCO

# BOLETIN SALESIANO

AÑO LXII  
NÚMERO 19  
OCTUBRE 1949

Redacción y Administración: Alcalá, 164. Apartado 9.134 - MADRID

## SUMARIO:

Domingo Universal de la Propagación de la Fe.—Efemérides seculares.—Por el mundo Salesiano: Fiestas en honor de María Auxiliadora (Horcajo de Santiago, El Bosque, Riogordo); Prensa Salesiana; Inglaterra, Ecuador, Italia, Madrid.—Causa de Beatificación de Domingo Savio.—De nuestras Misiones: China, Japón, India, noticias de otras Misiones.—La Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.—Crónica de gracias.—In memoriam.—Bibliografía

## DOMINGO UNIVERSAL DE LA PROPAGACION DE LA FE

Todo el mundo católico se prepara para celebrar el **Domund**, palabra con la que abreviadamente se nombra el **Domingo Universal de la Propagación de la Fe**.

Todos los domingos del año, todas las fiestas y aun podríamos decir todos los días, la Iglesia une a todos sus hijos de todo el mundo en un solo corazón y en un alma sola para elevar hasta el Cielo el himno de los hermanos de Jesucristo, gozosos herederos y ya poseedores de la Gracia que Este nos mereció con su Pasión y Muerte.

¿No será justo que, por lo menos una vez al año, dediquemos un día siquiera a aquellas almas a quienes no ha llegado la luz de la Redención ni han sido lavadas aún por la sangre preciosísima de Jesús? Sí, justo y muy justo, y el no hacerlo sería una repugnante muestra de ingratitud hacia nuestro Divino Salvador, el cual nos repite de continuo aquellas palabras que un día dijera a los Apóstoles: "Tengo otras ovejas que no son de mi redil", y aquel grito que agonizante lanzó en la cruz: "Sínto!" ; Tengo sed!", sed de almas, por quienes daba la vida entre dolores infinitos.

El BOLETIN SALESIANO, como órgano de comunicación de una familia, la salesiana, eminentemente misionera, lla-

ma con frecuencia al corazón de sus Cooperadores pidiéndoles que ayuden al IV Sucesor de Don Bosco a sostener las muchas, extensas y necesitadas Misiones Salesianas. Sin embargo, en este número de octubre se ajusta a la consigna de la Santa Sede también en la expresión y en la finalidad específica, y pide a todos los Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, sus Antiguos Alumnos y Antiguas Alumnas, y sus Cooperadores, que se preparen a celebrar el Domund con aquel espíritu de recia catolicidad y de amor a Dios, al Papa y a las almas que han aprendido en la escuela de Don Bosco.

Una magnífica propaganda, organizada por la Secretaría del Domund (plaza de las Comendadoras, 11, Madrid), hace llegar hasta los últimos rincones de la Patria, hasta los reductos física o moralmente más inexpugnables, la voz de nuestra Madre la Santa Iglesia Católica. Escuchemos esta voz, secundemos los planes trazados por quienes tienen cargo de ellos, cumplamos las consignas.

Todo católico deberá celebrar el Domund bajo los tres aspectos de **oración, sacrificio y limosna**. Nosotros, los hijos espirituales de San Juan Bosco, debemos además hacer **propaganda** no sólo de la causa misionera en general, sino tam-

bién del día mismo y de la significación del Domingo Universal de la Propagación de la Fe.

Este año, sobre todos los motivos permanentes, tenemos el de tratarse del Domund del Año Santo, así denominado porque sus resultados serán ofrecidos al Papa en el Año Santo 1950, como óbolo misionero de España.



*Lo mejor del DOMUND es su sentido universalista. EL DOMUND no es para una Misión determinada ni para unos misioneros determinados. EL DOMUND es para TODOS. Las manos del Papa son las manos más universales de la Iglesia. El 23 de octubre —DOMUND del Año Santo— depositad en las manos del Santo Padre vuestro donativo para la Obra Misional Pontificia de la Propagación de la Fe.*

## EFEMERIDES SECULARES

DON BOSCO EN 1849

**E**L Oratorio (si merecía este nombre, y no más bien el de "recreotorio", fundado y dirigido durante algún tiempo por el ejemplar sacerdote llamado D. Cochis, en el arrabal de Vanchiglia) hacia más de un año que se hallaba cerrado. Al estallar la guerra entre Italia y Austria, doscientos muchachos de los mayores, enardecidos de amor patrio, se habían marchado al frente, acompañados por su director, que no quería desampararles en aquella ocasión.

Viendo Don Bosco y sus fieles colaboradores que D. Cochis no llevaba intención de reanudar sus tareas oratorianas, tanto menos cuanto que había dado comienzo a otra obra que con el tiempo se convertiría en el magnífico "Instituto para los Pequeños Artesanos", pensaron en tomar bajo sus cuidados el abandonado Centro.

El Oratorio de Vanchiglia consistía en un solar relativamente extenso junto a la casa de los dueños del terreno: dos cobertizos en ángulo, uno mirando al norte y el otro a poniente: sobre la unión de ambos, un piso con dos habitaciones, y adosado a uno de los cobertizos, un amplio local, que Bon Bosco convirtió en capilla. El alquiler se elevaba a 900 liras anuales.

Gracias al apoyo prestado por el párroco de la "Annunziata", pudo hacerse la inauguración del tercer Oratorio de Don Bosco el día 24 de octubre, fiesta de San Rafael Arcángel. Don Bosco, que tanta devoción nutría hacia los Angeles Custodios, dispuso que todos los años se celebrase la fiesta con especial solemnidad.

En este nuevo Oratorio se adoptaron los horarios, métodos, sistemas, juegos, oraciones y cantos de los otros dos; esto es, del Oratorio de Valdocco y del Oratorio de San Luis. Sin embargo, se necesitó la paciencia de nuestro Santo, la sacrificada virtud de sus ayudantes y toda la protección de los Santos Angeles, hasta poner en marcha la nueva obra.

El viejo arrabal de Vanchiglia, cuyas paredes agrietadas y negruzcas parecían quererse derrumbar sobre sus habitantes, se había convertido en guarida de hombres enemigos de todo orden, amigos de lo ajeno y ferozmente inclinados al mal, animados de sentimientos homicidas. Era aquél como un pequeño imperio del crimen, asiento de la miseria y mercado de todo vicio. Allí nacían, se organizaban y se extendían luego a otros sectores de la ciudad siniestras sociedades con los más aviesos fines. ¡Quién se hubiera atrevido, de no pertenecer a algu-

na de dichas sociedades, a transitar por las calles de Vanchiglia media hora después de puesto el sol? La misma fuerza pública optaba por una prudente retirada antes del anochecer.

Los sacerdotes y los catequistas de Don Bosco se entregaron con entusiasmo a su apostolado. El primer director fué el teólogo Carpano. Desde el primer momento tuvo que enfrentarse con dificultades de todo género. Pero las principales las ocasionaba la misma mala calidad de los muchachos, los cuales correspondían con ingratitud a sus bienhechores, menudeando las insubordinaciones, las amenazas y los insultos, no sólo contra los catequistas seglares, sino incluso contra los sacerdotes.

Dignos hijos de sus padres, indisciplinados y bellacos en los juegos, a punto siempre de escapar, aun violentando al portero; cuando sonaba la hora de las funciones de iglesia, enredando a más y mejor durante los sermones y las clases de Catecismo, tomando a chacota los avisos y recomendacio-

nes, parecía que iba a ser completamente inútil el trabajo que por ellos se tomaban sus sacrificados y celosos catequistas. Sin embargo, acabó por triunfar la caridad. En efecto, con amorosa constancia, disimulando los frecuentes desaires, obsequiándoles en el momento oportuno con algún regalito, procurando gran variedad y novedad en los juegos y diversiones, socorriendo de cuando en cuando sus vacíos estómagos con desayunos y meriendas, cultivando aparte a los menos discolors y mejor dispuestos..., llegaron, finalmente a adueñarse de sus indómitos corazones. Don Bosco iba a verlos con frecuencia, y con su encantadora sonrisa y amorosa palabra, completó la obra de sus ayudantes. Algunos de los muchachos comenzaron a frecuentar los Santos Sacramentos, y poco a poco su ejemplo fué seguido por otros muchos, y la mayor parte se aficionó al Oratorio para siempre.

(De las "Memorias Biográficas". Volumen III, capítulo L.)

## POR EL MUNDO SALESIANO

HORCAJO DE SANTIAGO (Cuenca).—  
Fiesta de María Auxiliadora.

El periódico conquense «Ofensiva», en su editorial de 21 de agosto de 1949, publica el siguiente reportaje:

«Con la misma solemnidad y con mayor entusiasmo, si cabe, que en años anteriores, se ha celebrado el día 15 del actual la fiesta de María Auxiliadora.

«A las nueve tuvo lugar la Misa de Comunión general, en la que unos doscientos fieles, entre los que figuraban bastantes hombres, recibieron el Pan de los Angeles.

«A las once se celebró una Misa solemne, interpretada magistralmente por el Coro de jóvenes de esta localidad, y en la que exaltó las glorias de María Auxilio de los Cristianos el Reverendo Padre salesiano don José Antonio García Ortiz, hijo de este pueblo, quien, con el entusiasmo propio de un hijo amantisimo de la Santísima Virgen, supo enardecer el entusiasmo de sus paisanos, que, día tras dia, aman más y más a la que es Auxilio de la Cristiandad.

«A las siete de la tarde, y tras el ejercicio de la novena, tuvo lugar la procesión con la bellísima imagen de María Auxiliadora, que recorrió las principales calles del pueblo entre las aclamaciones y cánticos de los fieles, que en masa acompañaban a su Virgen, llenos de fe y de entusiasmo.

«En sólo cinco años que hace que se introdujo en este pueblo la devoción mariana bajo la advocación de Auxilium Christianorum, es tanto el fruto conseguido, que puede decirse que es muy rara la familia que no recibe la visita domiciliaria de esta bendita imagen, siendo también muy rara la familia en la que alguno de sus miembros no es Archicofrade de María Auxiliadora.»

RIOGORDO (Málaga).—Con gran fervor mariano se ha celebrado la fiesta de la Asunción de la Virgen, imponiéndose la Medalla de María Auxiliadora a varias devotas y hoy actuales Archicofrades. La banda de música del Colegio Salesiano de la capital dió gran realce a la procesión, acompañando las repetidas veces que se cantó el «Rendidos a tus plantas». Por la noche, en los festejos organizados, también tuvo una lucida actuación.

EL BOSQUE (Cádiz). — SOLEMNES FIESTAS EN HONOR DE MARÍA AUXILIADORA CON MOTIVO DE HABERLE DEDICADO UN ALTAR EN LA PARROQUIA.

El día 15 de agosto, festividad de María Santísima a los Cielos, tuvo lugar en el pintoresco pueblo de El Bosque una gran fiesta en honor de María Auxiliadora.



*La hermosa estatua de María Auxiliadora de El Bosque (Cádiz).*

Precedió a la misma un solemne triduo, predicado por el Reverendo Padre Antonio Ureña, S. D. B. El primer día se procedió a la bendición de la nueva estatua y del artístico retablo construido en los Talleres Salesianos de la Santísima Trinidad, de Sevilla, regalo todo de doña María Ramírez, viuda de Aragón, Cooperadora Salesiana y ferviente amante, como toda su familia, de la Virgen de Don Bosco. El último día tuvo lugar la imposición de Medallas a la Archicofradía de María Auxiliadora, que ha quedado constituida en la Parroquia del pueblo, habiendo sido nombrado Director de la misma el celoso Párroco, don Antonio Ruiz, Cooperador Salesiano.

Y llegó por fin el día 15 de agosto, en el cual el pueblecito de El Bosque demostró de verdad el mucho amor que profesaba a María Auxiliadora, pues no era una nueva devoción la que se establecía este día en el pueblo, ya que desde muchos años la Vencedora de Lepanto contaba con un cuadro en la Parroquia. Desde las primeras horas de

la mañana hasta las últimas de la noche no cesaron los moradores de El Bosque de aclamar y bendecir a la Virgen de Don Bosco.

Se comenzó la fiesta con un devoto y nutrido Rosario de la Aurora. Siguió a este acto tan popular y español la Misa de Comunión, celebrada por el Muy Reverendo señor Cura Párroco. Muchas fueron las personas que dieron muestras de su verdadera devoción a María Auxiliadora acercándose a los Santos Sacramentos.

A las once fué la Misa solemne, oficiada por el Reverendo señor Director del Estudiantado Filosófico Salesiano de Utrera, Reverendo don Manuel Fernández. La Escuelanía del citado Estudiantado, que desde su residencia se había trasladado al pueblo para dar más realce a la fiesta, interpretó la Misa. *Jucunda*, a tres voces y escogidos motetes. Asistieron a ella las autoridades locales y numerosos fieles. El panegírico estuvo a cargo del orador de triduo, Padre Ureña, el cual trazó en breves rasgos el origen del título de María Auxiliadora y la semblanza del Apóstol de esta devoción, San Juan Bosco. Se terminó la función con el canto «Rendidos a tus plantas».

Por la tarde, a las nueve, tuvo lugar una solemnísima procesión con la imagen de María Auxiliadora. Nota distintiva de la misma fué el crecido número de hombres que asistieron y que con verdadero fervor cantaban a la Virgen de Don Bosco. Pronto, gracias a la labor del activo y ejemplar Párroco, también ellos ingresarán en la Archicofradía, constituyendo la sección de «Caballeros de María Auxiliadora».

Antes de recogerse quiso María Auxiliadora bendecir a los moradores de El Bosque, y así lo hizo desde la plaza Mayor. Después de unas palabras del Párroco, leyó el Reverendo señor Director del Estudiantado Filosófico la consagración del pueblo a María Auxiliadora, y acto seguido la siguiente súplica al señor Obispo de Málaga, firmada por el señor Cura Párroco, autoridad civil y Presidenta de la Archicofradía: «Las Autoridades, Archicofradía y pueblo todo de El Bosque suplican unánimemente a S. E. Reverendísima intercede ante la Santa Sede a fin de que la fiesta de María Auxiliadora, que se celebra el 24 de mayo en el seno de la Congregación Salesiana y en numerosas diócesis y países del mundo, sea extendida a la Iglesia Universal.»

Ya en la iglesia la Procesión, subió al púlpito el Reverendo don Antonio Ruiz, el cual, después de haber felicitado a los fieles por la numerosa concurrencia a los actos en honor de María Auxiliadora, habló sobre la verdadera devoción a la Santísima Virgen. Durante el trayecto de la Procesión, la Escuelanía Salesiana ejecutó magistralmente motetes marianos de los más renombrados autores.

Se clausuró la fiesta con un solemne Be-

sapiés, repartiéndose gran cantidad de estampas de recuerdos.

Desde estas líneas del BOLETIN damos las más rendidas gracias a los organizadores de las fiestas, Reverendo señor Cura Párroco, doña María Ramírez e hijos, quienes con tanto cariño trataron a la Comunidad Salesiana del Estudiantado Filosófico. Que Dios se lo pague y que María Auxiliadora los proteja y derrame copiosas bendiciones sobre ellos y sobre todo el pueblo.

**PRENSA SALESIANA.**—Las últimas estadísticas (faltan, ciertamente, datos) dan los siguientes resultados: Publicaciones periódicas salesianas, 627.

Tratan de argumentos marianos, catequéticos, de cultura religiosa, formativa, pedagógica, científica, profesional, agrícola, etc.

No faltan revistas de música, teatro, sociología, movimiento católico... Abundan los periódicos misioneros, oratorianos, parroquiales; los dedicados a los Antiguos Alumnos, a la Archicofradía de María Auxiliadora y a los Cooperadorés.

Se editan en 21 lenguas: asamés, alemán, bohemio, chino, croata, español, francés, japonés, hindú, inglés, italiano, konkani, lituano, holandés, polaco, portugués, siamés, eslovaco, esloveno, húngaro y flamenco.

*Aumento progresivo de las publicaciones salesianas, por decenios.*

1861 - 1870	publicaciones	1
1871 - 1880	"	3
1881 - 1890	"	8
1891 - 1900	"	18
1901 - 1910	"	69
1911 - 1920	"	161
1921 - 1930	"	388
1931 - 1940	"	593
1940 - 1949	"	627

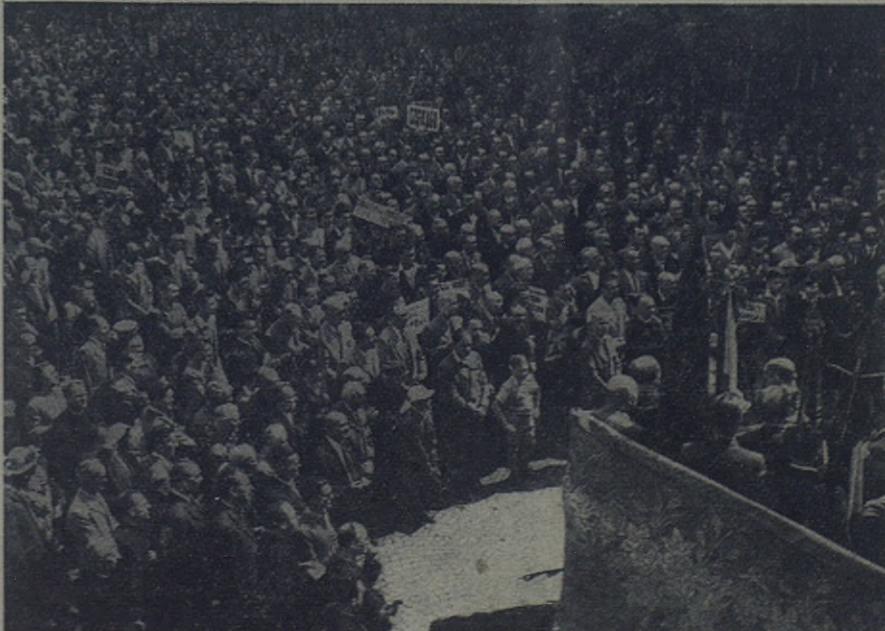
**INGLATERRA.**—El Episcopado inglés ha ordenado que durante el 1949 se predique el Año Santo en todas las parroquias del Reino. A los Salesianos se les ha confiado la misión de hacerlo en todos los establecimientos correcionales.

**ECUADOR.**—Fué extraordinario el éxito alcanzado por el primer Congreso Mariano Salesiano. Asistió al mismo el Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor Hermida, y tomaron parte en él todas las Casas y Misiones Salesianas de la República. El Reverendísimo Rector Mayor envió un cordial telegrama, junto con su paternal bendición.

**ITALIA.**—El día 9 del próximo pasado julio tuvo lugar en Turín una magna concen-

**La CAMPAÑA DEL SOBRE  
es la campaña del DOMUND del  
Año Santo. Que no falte tu so-**

**bre en el homenaje misional que  
España tributará al Papa el pró-  
ximo 23 de octubre.**



ImpONENTE ASPECTO QUE OFRECÍA EL PATIO DEL ORATORIO DE VADOCO (TURÍN) EN LA CONCENTRACIÓN DE ANTIQUOS ALUMNOS SALESIANOS



*Los Reverendísimos Superiores Mayores don Pedro Berruti y don Fidel Giraudi, momentos antes de emprender el viaje de vuelta a Italia. Les acompañan en la foto e. Muy Reverendísimo señor Inspector de la Inspectaría Céltica Salesiana y el presidente nacional de los Antiguos Alumnos Salesianos, don Angel García de Vignesa*

tración de Antiguos Alumnos Salesianos, llegados de toda Italia en número superior a los 4.000, para mostrar una vez más públicamente su amor a María Auxiliadora y a Don Bosco. Presidieron los diversos actos, junto con el IV Sucesor de San Juan Bosco, todo el Consejo Nacional y el Presidente Internacional, doctor Poesio. S. S. el Papa Pío XII se dignó enviar un cariñosísimo telegrama, que leyó ante el micrófono el Reverendísimo don Pedro Ricaldone, y fué acogido con una estruendosa salva de aplausos, que duraron largo rato. Se celebró una Misa en la Basílica de María Auxiliadora, durante la cual se acercaron a la sagrada Mesa la mayor parte de los asistentes. Después se consagraron una vez más a la Virgen de Don Bosco. Por la tarde se trasladaron en autocares a la Casita del Santo en «I Becchi».

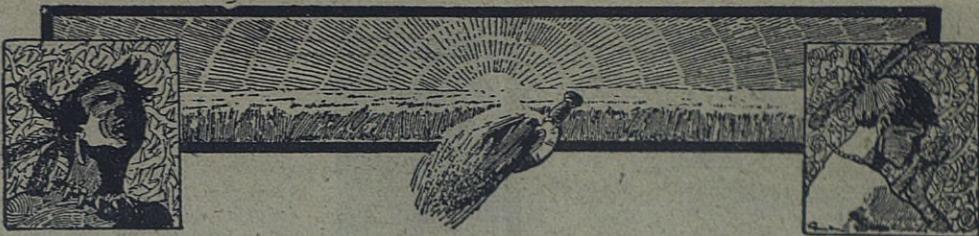
MADRID.—Una vez terminados los Ejercicios Espirituales y las reuniones en que, bajo la presidencia del Reverendísimo don Pedro Berruti y don Fidel Giraudi, los señores Inspectores y Directores de las Casas Salesianas de España y Portugal trataron asuntos de vital importancia para las mismas, ambos Superiores Mayores pensaban trasladarse a Barcelona para visitar las Casas de aquella ciudad que un día hospedara a Don Bosco, cuando, precisamente la víspera de la salida, el Reverendísimo don Pedro Berruti se sintió gravísimo enfer-

mo, hasta el punto de hacer temer seriamente por su vida. La solicitud de los Superiores y Hermanos de Atocha, la pericia y los amables cuidados del doctor y de sus colaboradores médicos y practicantes y, sobre todo, la bondadosa Providencia del Señor, hicieron que en pocos días no sólo saliera del peligro, sino que pudiera emprender viaje de vuelta, esta vez directamente Madrid-Roma.

#### CAUSA DE BEATIFICACION DE DOMINGO SAVIO

El 12 de julio, en el Palacio Apostólico, se reunió la Sagrada Congregación de Ritos Preparatoria, y en ella los Eminentísimos y Reverendísimos señores Cardenales, los Reverendísimos Prelados Oficiales y los Reverendísimos Consultores teólogos discutieron acerca de dos milagros que se afirma han sido obrados por intercesión del Venerable Domingo Savio, alumno del Oratorio Salesiano. Pidamos al Señor, a fin de que la Causa siga hasta el fin su curso y nos algre pronto con la glorificación del angelical alumno de Don Bosco.

*Nota de la Redacción.*—Esta, y en estos términos, es la noticia que, con carácter de oficial para la Familia Salesiana, da el BOLETIN en su edición en italiano del mes de septiembre.



## De nuestras Misiones

### CHINA

María Auxiliadora protege a sus hijos de Shanghai

Amadísimo don Pedro Ricaldone:

Habrá sin duda seguido con emoción las vicisitudes de la batalla de Shanghai. Comenzaron con continuos, si bien lejanos, cañonazos por la parte de Neziang y Tazang; de repente se desencadenó una furiosa y sangrienta batalla en Pootung, a lo largo de Wangpoo, hasta llegar muy cerquita de nosotros. La noche del 21 de mayo los rojos se acercaron a las orillas del río. Los cañonazos se oían tan de cerca que parecía los disparasen desde la acera de enfrente de nuestra Casa.

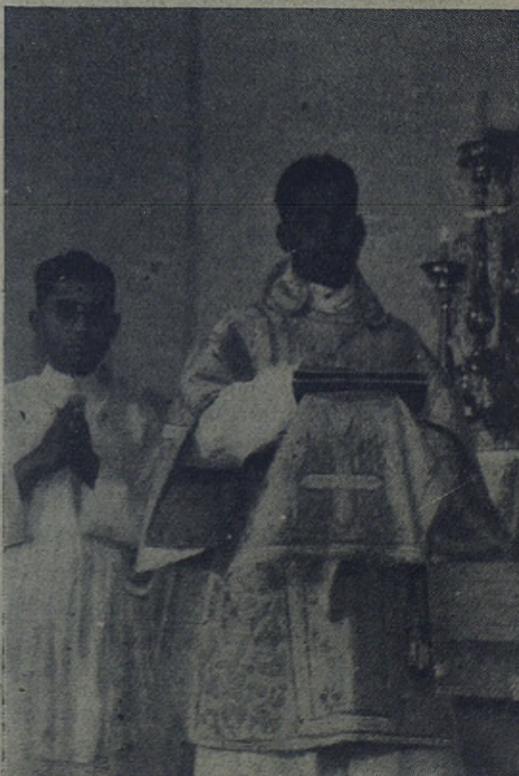
Minutos antes de la hora de levantarnos se oyó una terrible explosión, que sacudió todo el edificio y rompió casi todos los vidrios. Corro a los dormitorios, donde ya los muchachos y los Hermanos se hallaban asomados a las ventanas, cuando una nueva y más terrible detonación nos hace retirarnos apresuradamente. Sin embargo, cosa rara, no advierto en ninguno señales de pánico, excepto en algún que otro huerfanito de los más pequeños. Sigue una tercera detonación, y entonces nos damos cuenta de que están volando el Arsenal con dinamita. La acción duró un cuarto de hora; después, cada cual atendió al aseo personal y de la cama.

La población de Nantao, ignorante de lo que ocurría, comenzó su éxodo hacia el Sur. Era un desfile que llenaba de lágrimas los ojos y de pena el corazón.

El domingo me atreví a dar una vuelta para explorar el terreno; las calles se hallaban desiertas; las pocas personas que quedaban permanecían encerradas en sus casas, presas de terror. Había corrido la noticia de un desembarco en la región. Toda la orilla izquierda del río se hallaba atestada de fortines, cañones y ametralladoras, lo cual nos obligó a bajar a dormir a los sótanos por temor a la metralla.

El día 23 de mayo transcurrió en calma.

Algunos muchachos se habían ido a sus casas; los que quedaban, especialmente los aspirantes, y nosotros confiábamos plenamente en la protección de María Auxiliadora, cuya fiesta seguíamos preparando para el día siguiente. A las cinco de la tarde celebraron una veladita los estudiantes de Teología, y a las seis, los niños. Precisamente a aquellas horas los alrededores de la ciudad parecían un infierno. Sin embargo, todos nosotros conservábamos una tranquilidad admirable. Iba cayendo la noche, y con las estrellas se iban



En Mawlay (Assam-India) ha cantado su primera Misa un nuevo sacerdote indígena Salesiano



CHINA.—Casa Salesiana de Sankwan, donde se alojan los Neños y los Estudiantes de Filosofía de la Inspectoría Salesiana de China y un buen número de huérfanos, que ahora, ciertamente, se verán aumentados considerablemente por la guerra

también encendiendo mil hogueras bajo la furiosa acción de los bombardeos. En nuestra Casa había varios bidones de gasolina. ¿Qué hacer?... Tan peligroso era conservarlos como deshacerse de ellos perteneciendo al Ejército. Me abandoné en manos de María Auxiliadora, a la cual nos consagramos todos y cada uno de nosotros.

La batalla recrudesció hacia la media noche; después se hizo una calma relativa, de manera que al levantarnos por la mañana del día 24 todos sentían el alivio de un sueño reparador. De repente observamos con gran espanto cómo los soldados nacionales emplazaban delante mismo de nuestro Colegio sus baterías de todos los calibres, encañonadas hacia el río. Esto quería decir que nos ponían en la misma zona de fuego y, por consiguiente, a ser blanco de las baterías rojas, que no tardarían ni un minuto en contestar a los disparos de los nacionalistas. ¡De imaginar es el fervor con que oímos la Misa de aquel día 24 de mayo! Ninguno dejó de pedirle a la Virgen Santísima Auxiliadora que nos auxiliase en aquel terrible trance. ¿Nos escuchó nuestra buena madre?... Al salir de

Misa vimos a los mismos soldados de antes que a toda prisa retiraban los cañones que acababan de colocar. Al mismo tiempo corría la noticia de que los rojos se habían retirado de la orilla del río. El resto del día se pasó muy tranquilo, oyéndose sólo lejanos cañonazos. Con lo cual nuestra fiesta de María Auxiliadora pudo celebrarse con toda la solemnidad de siempre.

Al día siguiente, el señor Nardin, nuestro buen Coadjutor encargado de las compras, sale a sus ordinarios quehaceres. Por las calles observa el ir y venir de muchos soldados, a los que toma por nacionalistas. Nosotros, entretanto, hemos bajado a la capilla para la Santa Misa; al terminar ésta me dicen que los rojos han ocupado la ciudad y que tenemos un soldado comunista a la puerta de las Escuelas. Así era, en efecto. Desde el día de la llamada «liberación» hasta el presente no hemos sido molestados. El porvenir está en las manos de Dios. Nuestro grupito de aspirantes a Coadjutor sigue regularmente su aprendizaje, dividido entre la electromecánica, la carpintería y la encuadernación. Es un espectáculo digno de los tiempos nuevos... En medio de este mundo en guerra, nosotros seguimos trabajando en paz y por la paz bajo la mirada maternal de nuestra Celestial Auxiliadora.

#### JAPON

La Jornada de los Niños en el Orfanato Salesiano

Reverendísimo señor don Pedro Ricaldone:

En el Japón se ha instituido una fiesta nacional, llamada «La Jornada del Niño». Se celebra el 5 de mayo. Aquí en Tokio, la fiesta ha durado no un día, sino una semana enterita, y ha sido apoyada por todas las Empresas periodísticas, cinematográficas y deportivas.

Nuestro Orfanato fué invitado oficialmente y una nutrida representación se trasladó el día 9 al palacio del Príncipe Takamatsu, hermano del Emperador, el cual quiso obsequiar a los niños y ser, siquiera por un día, padre de esta pobre juventud destronada por la guerra.

Al ser interrogado el buen Príncipe sobre qué niños prefería, contestó:

—Deseo los más pobres, los que tienen menos diversiones, los que ordinariamente no salen de sus orfanatos.

Ni que decir tiene que los pudimos escoger a su gusto. Desgraciadamente, aquel día el Príncipe se sintió indisposto; pero la Princesa Takamatsu se pasó todo el día con nuestros niños. Habíamos llevado treinta. No acostumbrados a tratar con tan elevadas personalidades, en los primeros momentos se manifestaron algún tanto retraídos; pero la amabilidad de la Princesa y de las demás personas de la corte les fué infundiendo confianza de manera que a poco se creyeron en su propia casa.

Comieron con los príncipes y magnates imperiales; ejecutaron varios cantos, acompañados al piano por músicos de fama, y vieron con asombro cómo la Princesa en persona les servía un voluminoso helado. No faltan-

**23 de octubre —DOMUND del Año Santo.** — Con vuestra limosna hay que sostener a 25.000 misioneros 59.000 misioneras, Hospitales, Seminarios, Colegios, Universidades, etc. Entregad vuestro donativo a la Obra de la Propagación de la Fe como homenaje misional al Papa en el Año Santo.

ron las notas cómicas, como la de aquel que volcó la taza de chocolate sobre los mantelos, la de otro que lloraba porque se había extraviado entre las inmensas salas y galerías del palacio.

El 18 de mayo nuestro Orfanato ganó el Campeonato deportivo organizado entre todos los Centros similares de la capital. Es la primera vez que una obra privada se impone a las estatales.

Nuestros huérfanos son ya más de doscientos. Hemos podido ajustar las cosas referentes a los terrenos y viviendas que ocupamos. Pero necesitamos más sitio, pues cada día



El infatigable misionero salesiano Monseñor Domingo Comín, el célebre obispo de los jíbaros del Ecuador, a su paso por Madrid, se dignó presidir la clausura de los Ejercicios Espirituales celebrados en el Estudiantado Filosófico Salesiano de Puencarral. A su derecha e izquierda, respectivamente, el Rodo. P. Carlos Leancio de Silva, que ha tomado parte, tan destacada, en el Congreso Internacional de Educación, y el veterano misionero de la India P. Francisco Marmot.



Un grupo de abnegadas misioneras, Hijas de María Auxiliadora, que trabajan con gran celo en la Misión Salesiana del Assam (India)

son más numerosos los niños que acuden a nuestra caridad. ¡Y pensar que quedan tantísimos abandonados! Las autoridades civiles y religiosas han afirmado que sólo nosotros en Kokubungi y las Hijas de María Auxiliadora en Akabané resolvemos satisfactoriamente el problema de la juventud pobre y abandonada. No hacemos en esto sino seguir las enseñanzas de Don Bosco y las normas tradicionales de nuestra Congregación, pareciéndonos la cosa más natural lo que otros creen una maravilla.

Bendiganos a todos, amado Padre, y pida para que podamos seguir trabajando siempre con fruto por esta juventud del Japón.

Suyo afmo. in C. J.,

ARQUIMEDES MARTELLI,  
Misionero Salesiano

#### INDIA

Bodas de plata sacerdotales

4 de julio de 1949.

El domingo pasado, 26 de junio, celebramos en este Teologado las Bodas de Plata sacerdotales del señor Inspector Muy Reverendo don Mariano Uguet. Celebró la Misa de Comunidad el Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo Mons. Esteban Ferrando, el cual asistió también a la Misa cantada celebrada por el señor Inspector. Asistencia pontifical que vino a realzar la fiesta; pero lo más notable fué la homilia predicada por nuestro gran Obispo. Nos parecía estar oyendo a uno de aquellos Padres de la Iglesia cantando las glorias, las grandezas y las responsabilidades del Sacerdocio.

Los teólogos cantamos la «Misa Hispana» (regalo recién llegado de un buen amigo de España). Y en la velada del día anterior habían resonado acentos hispanos al interpretar «La mi Virgen», que en la India salesiana es cosa conocidísima desde que Monseñor Carreño, allá por los años de su cargo de maestro de novicios, la enseñara y cantara con todo el mundo. Ambos cantos salieron bien, a pesar de requerirse para la Misa hispana una masa coral un poco mayor de la que suponen 23 teólogos...

Reinó grandísima cordialidad, y en la tarde del domingo se cantaron las Vísperas de la Virgen a una con el pueblo, que luego festejó al Padre con una veladita al aire libre, modelo de la delicadeza y buena ejecución. Cantos corales ejecutados con grande maestría por la Schola Cantorum de la parroquia (los khasi son un portento cantando, y si no, que lo digan los teólogos, que se distraen tantas veces oyéndoles cantar en la iglesia desde el estudio...); las niñas de las hijas de María Auxiliadora, con su canto accionado; los saludos de los demás Conventos de Religiosas de Shillong; la Banda (así, con letra mayúscula, pues se lo merecen) del Don Bosco School...; en fin, todos a la altura del afecto y de la fiesta.

En el teatro se representó un cuadrito propio de la ocasión.

Pero no quiero concluir estas breves noticias sin anotar cifras que, por lo fabulosas, son dignas de consignarse. Me refiero a la ofrenda espiritual que en tal ocasión se ofreció al

(Sigue en la página 188)

# LA OBRA PONTIFICA DE LA PROPAGACION DE LA FE

"La principal, sin disputa, de cuantas favorecen a las Misiones. No os avergoncéis, V. H., ni os dé pereza haceros 'como mendigos por Cristo, para que las limosnas que recaude la O. de la P. de la Fe se acrecienten y se multipliquen." (Su Santidad Pio XI, Rerum Ecclesiae.) "... avalizada por nuestra autoridad, sea órgano de la Sede Apostólica para recoger las limosnas de los fieles en favor de todas las Misiones." (S. S. Pio XI, Romanorum Pontificum.)

## ¿PARA QUE?

"Esta Obra, católica y universal, sin exclusivismo ni partidismo alguno, de todos y para todos; medio el MAS SEGURO para emplear con la MAYOR UTILIDAD, con la MEJOR GARANTIA DE ACIERTO, nuestras limosnas en favor de las Misiones católicas entre infieles, la que todo católico debe mirar COMO SUYA, CON PREFERENCIA A CUALQUIER OTRA." (Pio XI.)

## TIENE POR FIN

Unir a todos los católicos para ayudar a todas las Misiones. Mano abierta del mismo Vicario de Jesucristo (así la ha llamado el Papa) y extendida en actitud suplicante para remediar la honda y urgentísima necesidad que siente la Iglesia en sus Misiones de infieles.

## PIDE A SUS SOCIOS

a) ORACIONES (Pater y Ave diarios e invocación "San Francisco Javier, rogar por nosotros").

b) LIMOSNAS (5 pesetas al año los socios ordinarios; 26 pesetas al año, los especiales; 200 pesetas de una vez, los socios perpetuos). Se reciben otras cantidades, donativos, legados en testamento, etc., etc.

A los pobres que no puedan pagar la cuota íntegra no se les exige más que la oración y una limosna al año. A los religiosos de uno y otro sexo que tienen personal en las Misiones de infieles, sólo la oración, siendo necesario para los demás religiosos que, además de la oración individual de los socios, la Casa en que estuvieren destinados dé una limosna anualmente a la Obra.

## OFRECE A SUS SOCIOS

a) Muchas indulgencias plenarias y parciales y privilegios extraordinarios, generales y especiales.

b) Las oraciones de los misioneros.

c) Las oraciones y sacrificios de tantas almas que por nuestras oraciones y limosnas consiguen la luz de la fe.

d) Una Misa diaria en la cripta de la Basílica vaticana ante las reliquias de los Santos Apóstoles y en sufragio de los difuntos adscritos y de aquellos otros por los que

El Episcopado peruano en pleno (quince señores Obispos), que ha pedido a la Santa Sede la extensión de la fiesta de María Auxiliadora a la Iglesia Universal



*se diere una limosna a la Obra de la Propagación de la Fe.*

e) Un medio poderoso, el mejor —decía Benedicto XV—, de agradecer a Dios el beneficio de la fe, de tomar parte en los méritos del apostolado católico, de poner en ejercicio nuestra catolicidad.

#### ESTA ORGANIZADA POR EL MISMO PAPA

a) En un Consejo Superior, bajo la S. C. de Propaganda Fide. A este Consejo pertenecen los Directores Nacionales y los representantes de cada nación que residen en Roma.

b) Un Consejo Central en cada nación, presidido por el Director Nacional.

c) Un Consejo Diocesano en cada diócesis, a las órdenes del Rvmo. Prelado.

d) Juntas parroquiales en las parroquias. Además, generalmente, se agrupan los socios en decurias, con un colector al frente. Las cuentas se examinan en los Consejos Diocesanos Nacionales, y, por fin, en el Superior, que es el encargado de hacer la repartición de las limosnas, según los datos de la S. C. de Propaganda y las disponibilidades de la Tesorería General. Los socios

reciben una patente de inscripción y una hoja, en la que se enteran de la marcha de la Obra y de las noticias de las Misiones.

#### CONOCES, LECTOR, LA IGLESIA CATÓLICA?

Cuanto más perseguida, más se difunde. Lo verás con la evidencia de los hechos si te asomas a la ventana de la Catolicidad de la Iglesia, a las Misiones. Si más medios tuviera, fuera más amplia y fecunda su labor.

#### Y NO CUENTA LA IGLESIA

Para llevar a cabo su programa misionero, más que con el sacrificio personal de sus heroicos misioneros y con la oración de sus fieles y con la ayuda material de los católicos para viajes, templos, escuelas, hospitales, asilos, organizaciones sociales...

Para esto existe la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

¿Aún te resistes a formar en sus filas? "Que el mundo católico venga en nuestra ayuda —ha dicho el Papa—: Que ANTE TODO, ayuden los católicos a la PROPAGACIÓN DE LA FE."



## C R O N I C A DE GRACIAS Y FAVORES

obtenidos por intercesión de María Auxiliadora, San Juan Bosco, Beata María Mazzarello, Vble. Domingo Savio y demás siervos de Dios Salesianos



**CACERES.**—Gracias, María Auxiliadora y San Juan Bosco! Os suplique con fervor que me ayudarais a salir airoso en unas oposiciones con las que pensaba asegurar mi porvenir humilde y decoroso, y me habéis conseguido el mayor éxito. Concededme las gracias que os continúe pidiendo.—Un devoto.

**RIAZA (Segovia).**—Secretariado de las Misiones Salesianas: Le remito una limosna para sus Obras, cumpliendo de esta manera una promesa hecha a San Juan Bosco, en ocasión de pedirle dos gracias que me ha concedido. Le ruego lo publique en el BOLETIN.—Frutos Sanz.

**MORON DE LA FRONTERA (Sevilla).**—Le envío una limosna para las Misiones Salesianas, en acción de gracias por favores recibidos por mediación de San Juan Bosco.—Rosario del Valle.

**MALAGA.**—Habiendo recibido de María Auxiliadora un muy señalado favor que le venía pidiendo tan fervorosamente, deseo hacer pública mi

gratitud en el BOLETIN, rogándole al mismo tiempo devuelva la salud a mi hija, cosa que espero con gran confianza de la bondad de mi Celestial Auxiliadora. Entretanto, le envío una limosna para que diga una Misa en acción de gracias, y el resto, para el culto de la Virgen de Don Bosco.—Una devota.

**ECIJA (Sevilla).**—Reconocida a la Santísima Virgen Auxiliadora por una gracia obtenida recientemente, lo hago público y envío una limosna para las Obras Salesianas.—M. A. B.

**RONDA (Málaga).**—Dan gracias a María Auxiliadora y envían su respectiva limosna doña Isabel Gamarro, doña María Morgade de Delgado y doña Francisca Arana.

**GERONA.**—Teniéndome que ser practicada una difícil operación de otitis semicrónica supurada, acudi confiado a María Auxiliadora, haciendo con otros compañeros Salesianos varias novenas, poniendo por intercesor al Siervo de Dios don An-

dr. Beltrami. Mientras el médico me operaba, aseguró que el mal estaba mucho más avanzado de lo que había supuesto. Sin embargo, la operación salió bien, mejor de lo que podíamos esperar, por lo cual doy infinitas gracias a mis celestiales Protectores. En la última novena pusemos, además, otra intención, que fué la de conseguir que un conocido nuestro volviera al buen camino, pues se había hecho protestante. Al poco tiempo supimos que volvía al seno de la Iglesia Católica, siguiendo una vida de buen cristiano.—F. A. P., Salesiano.

CACERES.—Hallándome gravemente enferma, ya perdidas casi las esperanzas de salvación, invocué a la que es Auxilio de los cristianos, a quien prometí hacer celebrar una Misa en acción de gracias, enviar una limosna y publicar el favor en el BOLETIN SALESIANO. Ya completamente curada, cumplo mis promesas e invito a todos a acogerse siempre a la protección de tan poderosa Madre.—Modesta Encabo.

SALMORAI (Salamancá).—Preparándome para hacer el Examen de Estado, y desconfiando de mis propias fuerzas, invocué la protección de nuestra buena Madre María Auxiliadora, prometiéndole publicar en el BOLETIN SALESIANO su bondadosa ayuda, en la que siempre confié. Habiendo salido con éxito feliz de dicho examen, cumplí mi promesa, lleno de gratitud, a la Virgen de Don Bosco.—Nazario Plaza, bachiller.

SALAMANCA.—Padeciendo un hijo mío, llamado Jesús, de pleuritis con inflamación y varias otras complicaciones de carácter grave, vino a verle una tía suya, la cual le trajo una medalla de María Auxiliadora, prometiendo, si obtenía la curación, publicar la gracia, para gloria de la Virgen de Don Bosco. A pesar de que mi hijo llevaba más de un año enfermo, al presente se halla restablecido.—C. Vicente.

RIOGORDO (Málaga).—Doña Adela Morales envía una limosna, agradecida a María Auxiliadora, por la curación de su hijita.

VALDECOLMENAS DE ABAJO (Cuenca).—Teniendo a mi hija, de dos meses, gravísimoamente enferma de pulmonía doble, acudi, confiada, a María Auxiliadora, prometiéndole publicar la gracia y dar una limosna. Agradecida, cumplo mi promesa.—María Zafilla.

BARCELONA.—Habiendo encomendado a María Auxiliadora un asunto de familia muy difícil de resolver, le prometí una Misa y una limosna si me sacaba con bien del apuro. Como se ha resuelto satisfactoriamente, cumplo mi promesa, y deseo se haga pública, para animar a otras a encorndarse a tan buena Madre.—M. A. G. (C. S.)

CUENCA.—Encontrándome con un asunto que me parecía irrealizable, no dudé un momento en encomendarle a María Auxiliadora, y empiecé una novena, prometiéndole publicar la gracia si me la concedía; grande fué mi sorpresa y alegría cuando, a los dos o tres días de haber terminado la novena, me dieron la noticia de que mi asunto estaba en parte resuelto; después se me ha venido confirmado, por lo que le estoy muy agradecida a Nuestra Señora, y cumplo la promesa, invitando a los que este BOLETIN lean

a que no tengan inconveniente en acudir con fe, en sus necesidades, al Auxilio de los cristianos.—Una devota.

ZARAGOZA.—Una de las Hermanas que forman la Comunidad se encontraba en estado complicado de salud. A pesar de la alta fiebre que le hacía guardar cama, los médicos no descubrían la causa. Tras consultas y análisis, únicamente quedaba la esperanza que, al declararse la enfermedad, fuese ya tarde para encontrar curación. En este estado angustioso resolvimos ponerlo todo en manos del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, y para ello empezamos una novena, con la promesa de publicar la gracia si obtendramos la curación sin tener que emplear los medios de una enfermedad grave. Durante los días de la misma, la enferma se vió en el mismo estado y sin disminución de la alta fiebre que la acosaba. En el día de la clausura todo cambió. Los médicos no dieron con la causa, pero la fiebre desapareció casi por completo, y tras pocos días se hallaba casi del todo restablecida. Fiel a mi promesa, la cumple, con el fin de que todos los que se hallen en trance apurado acudan al Siervo de Dios con confianza.—Una hija de María Auxiliadora.

ASPE (Alicante).—Doy infinitas gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, porque habiéndolos invocado en una grave tribulación en que me hallaba, me escucharon favorablemente, al sexto día de una novena empezada en su honor.—Antonio Suárez.

SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona).—Era a fines de diciembre del año 1948. La enferma J. V., que desde hacía algunos días sufría un fuerte ataque gripe, unido a una grave bronconeumonía, acababa de ser desahuciada por su médico de cabecera. Fui a visitarla y la hallé sentada en un sillón, pues no podía estar en cama, respirando fatigosamente, con los labios y mejillas amarillentos y casi sin poder hablar. Realmente, según todos los síntomas, poco le quedaba de vida. Y lo peor era que, no obstante advertir la gravedad de su estado, se negaba a recibir los Santos Sacramentos, de los cuales ni quería que se le hablase. Se me partía el corazón con sólo pensar en la tristísima eternidad que le aguardaba. Confiada en la experiencia que tengo del poder y misericordia de María Auxiliadora, acudi a Ella y rogué por la desgraciada moribunda. No tardé en volver a visitarla, y con alegría pude obtener que quedara colgada en la pared, delante de los ojos de la enferma, una estampa de María Auxiliadora; no sólo eso, sino que prometí acompañarme en una novena que aquel mismo día íbamos a comenzar, para obtener de tan buena Madre la curación que los médicos consideraban imposible. ¿Qué sucedió en aquellos momentos? Sólo Dios lo sabe. El caso es que la vista de la sagrada imagen la conmovió de tal suerte, que a la propuesta que se le hizo de admitir la visita del señor cura párroco accedió en seguida. Aquel mismo día recibió los Santos Sacramentos, con gran edificación y consuelo de todos los presentes. Pero María Auxiliadora no se contentó con darle la salud del alma, sino que desde aquel día comenzó a mejorar la enfermedad; pronto se halló fuera de peligro, y no tardó en volver a sus habituales ocupaciones. Cumpliendo la promesa que hicimos al comenzar la nove-

na, hemos asistido a una Misa que mandamos celebrar en acción de gracias, recibiendo en ella la Sagrada Comunión, y dejamos una limosna para el culto de María Auxiliadora.—C. Bofill.

MALAGA.—Doy gracias muy especiales a San Juan Bosco por un importante favor recibido por su valiosa intercesión. Agradecida, deseo que se publique la gracia en el BOLETÍN, y envío una limosna para el Oratorio Festivo de María Auxiliadora.—Aurora Ríos.

ALICANTE.—Teniendo que pagar una letra con gastos que ascendía a 1.980 pesetas, y no teniendo tal cantidad para el día del vencimiento, comencé una novena a San Juan Bosco, comulgando durante la misma con gran fervor. Llegó la temida fecha y pude cumplir mis obligaciones. Con este son ya muchos los favores que tengo recibidos de María Auxiliadora y de San Juan Bosco. Según lo tenía prometido, publico la gracia y entrego una limosna para las Obras Salesianas de esta ciudad.—Un antiguo alumno salesiano de Alicante.

MALAGA.—Viajaba mi hermano por tierras de Cáceres, en sus tareas de viajante, cuando le sorprendió en un pueblito, cerca de la capital, un ataque de congestión. Un amigo que lo acompañaba lo transportó a la capital en un coche, casi sin dar señales de vida. Allí le prodigaron varias curas, entre ellas una sangría, que dió bastante resultado, pues mi hermano recobró el uso de la razón. Cuando declaró el médico que se podía trasladar sin miedo próximo a su residencia de Málaga, después de penosas horas de viaje, llegamos a Sevilla, donde, a poco de estar, me dijo mi hermano que de nuevo sentía los síntomas que precedieron al primer ataque. Me llené de pena, pues en dicha capital no tenía ningún conocido a quien recurrir, cuando me acordé, por inspiración del Cielo, de María Auxiliadora. Y sacando una estampa que llevó siempre en el bolsillo, le comencé a hacer una novena, con todo el fervor. La Virgen me escuchó, y a poco se le desvanecieron aquellos síntomas alarmantes, encontrándonos ya en Málaga con mucha satisfacción, por las señales tan claras del alejamiento del mal y la gratitud a la Reina de los Cielos, que nunca abandona a sus devotas.—Antonia Santaolalla.

Dan también gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, por favores recibidos, y envían una limosna: Una devota de Valdecolmenas de Abajo (Cuenca); dos de Madrid; Josefina Regalado Sánchez, de Salamanca; Al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, un devoto de Carabanchel Alto.

## LECTURAS CATÓLICAS de San Juan Bosco

NUMEROS APARECIDOS ESTE AÑO

Enero: LA NAVE REDENTORA.

Febrero: PINGELADAS DE LUZ.

Marzo: EPISODIOS MISIONALES.

Abril y mayo: LOS PASTORCILLOS DE FÁTIMA

Junio: HERENCIA DE MARTIRES.

Julio: EL «CAPITAN» BUENO.

Agosto y septiembre: LA LIMOSNERA DE DIOS.

Octubre: EL PRÍNCIPE LUZ.

(Viene de la página 184)

señor Inspector y que, sumadas conjuntamente, corresponden a 14 Casas.

Misas, 18.972; Comuniones, 12.363; Rosarios, 33.843; Jaculatorias, 92.450; Visitas, 14.988; Mortificaciones, 19.997; Viatcruces, 1.408.

Tesoro espiritual que nos ha de acrecentar la gracia, que aquí se palpa, y nos ayudará en la empresa de ganar el Assam para Cristo.

No faltó tampoco la aportación económica de los pobres misioneros —y esto nos trae a la mente el óbolo de la viuda del Evangelio—, y se recaudaron 3.142 rupias (unas 20.000 pesetas) con destino a la Beca Misionera Muy Reverendo Mariano Uguet.

IGNACIO RUBIO  
Misionero Salesiano

## Noticias de otras Misiones

BRASIL.—La Inspectoría Salesiana del Norte del Brasil ocupa un vastísimo territorio, cuya superficie corresponde casi a la mitad del Continente europeo. Tiene 26 Casas.

La Misión de Waupés se halla precisamente en la misma línea del Ecuador y ofrece graves dificultades para su desarrollo. El clima es tórrido; las zonas, muy variadas, especialmente en el interior, entre los dos Estados federales (el del Amazonas y el del Pará); regiones poco habitadas, a causa de las fiebres palúdicas, que paralizan la actividad, cuando no la vida del misionero.

Los Hijos de Don Bosco han tratado de resolver parte de estas dificultades reclutando auxiliares entre los mismos indígenas, más resistentes al calor. Para ellos se han abierto dos Escuelas Apostólicas destinadas a cultivar las nuevas vocaciones. Una de dichas escuelas cuenta ya con noventa alumnos que estudian el Bachillerato, mientras otro grupo se dedica al aprendizaje de un oficio. Hasta ahora, esta Casa de Formación viene a dar de 15 a 20 novicios por año.

Sin embargo, es necesaria una casa mayor, que pueda dar cabida al número, cada día más creciente, de aspirantes. La caridad de nuestros Cooperadores nos ha proporcionado ya los terrenos, en magnífica situación. Esperamos que la Providencia nos facilitará los medios para construir el edificio.

CHINA.—En la diócesis de Siuchow (en el Kwantung), confiada a los Salesianos, el número de muchachos que frecuenta las escuelas de la Misión pasa de los tres mil.

## IN MEMORIAM

MUY REVERENDO SEÑOR DON SEBASTIÁN MARÍA PASTOR, S. d. B.— Falleció este preclaro hijo de Don Bosco en Córdoba el dia 31 de julio próximo pasado, a los setenta y un años de edad. Con él desaparece una figura verdaderamente relevante de la Congregación Salesiana en España, por lo cual no es de extrañar se haya sentido profundamente su muerte, de modo muy especial en la Inspectoría Bética Salesiana, de la que fué Superior durante ocho años, y en la ciudad de Córdoba, que en 1929 le nombró hijo adoptivo y cuyas autoridades municipales han declarado día de luto ciudadano el de su muerte, y determinado dar el nombre del buen religioso a una de las calles de la población.

Don Sebastián María Pastor nació en Manacor (Mallorca) el 6 de enero de 1878 y entró en la Casa Salesiana de Sarriá, en Barcelona, el año 1896, después de haber cursado los estudios de Filosofía en el Seminario Conciliar. En San Vicente dels Horts hizo el Noviciado religioso y allí recibió la sotana salesiana de manos del más tarde III Sucesor de Don Bosco y hoy Siervo de Dios, don Felipe Rinaldi.

Habiendo cantado su primera Misa en Sevilla el año 1904, se consagró decididamente al aróstolado sacerdotal en la Inspectoría Bética Salesiana (Andalucía y Canarias), pasando por los directorados de Córdoba, Sevilla y Utrera, hasta que fué nombrado Inspector Provincial, debiendo regir los destinos de aquella porción escogida de la Congregación durante los aciagos años de la República y, los austeros y duros de la Cruzada. Terminada ésta, ocupó durante tres cursos el cargo de Director de Carabanchel Alto, donde comenzó ya a sufrir del mal que habría de llevarle a la tumba, por lo cual los Superiores creyeron necesario irle librando paulatinamente de cargos de responsabilidad, hasta que fué a parar al Colegio de Córdoba, donde tanto había trabajado y donde también tanto se le recordaba y se le quería.

En este Colegio ha muerto con la paz de los justos.

El acto del entierro y los funerales han constituido una verdadera apoteosis de humilde y sacrificado hijo de Don Bosco. Córdoba entera, desde sus más altas autoridades hasta los más sencillos hijos del pueblo, que tanto debe a los Salesianos, y en particular al difunto don Sebastián María Pastor, quisieron demostrar pública y visiblemente el amor y la gratitud que sienten hacia quien ha sido un gran bienhechor del obrero y del pobre.

Así ha ensalzado en la tierra Dios al que se humilló y se hizo todo para todos. Pidámosle que le ensalte y le glorifique también cuanto antes en el Cielo, adonde le habrán precedido tantas almas salvadas por su celo sacerdotal.

DOÑA ADELA MARTINEZ.—Falleció santamente en Montilla (Córdoba) el 4 de abril, a los noventa años de edad. Fué (en unión de su esposo, el caballero y cristiano médico don Antonio Cabello, q. e. p. d.) protectora decidida de la Obra de Don Bosco, desde los comienzos de la Casa de Montilla, hace cincuenta años. Su hogar, verdadera «sucursal salesiana», se ha visto honrado con la visita del Siervo de Dios don Miguel Rúa en 1899, y por la de todos sus Sucesores. Descanse en paz.

DOÑA CASIMIRA GALLO MERINO— Falleció en Villaverde de Peñahorada (Burgos) el dia 15 de agosto, a los setenta y dos años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. En muy pocas palabras se hace el mejor elogio que pueda hacerse de una madre cristiana y española: de sus seis hijos, uno es sacerdote salesiano, el Reverendo don Eduardo Diez, y tres hijas religiosas. Feliz ella que en el Cielo se encontrará rodeada de los que en la tierra la supieron dejar por Dios y por las almas. A su esposo y a toda su familia el más sentido pésame y la promesa de abundantes sufragios.

DON NICOLAS MARTIN PACHO.— El dia 10 de agosto entregó su alma a Dios en el pueblo de Trabanca (Salamanca) este bondadoso señor, gran admirador y entusiasta de la Congregación Salesiana, a la que entregó generosamente a uno de sus hijos, el Coadjutor maestro de imprenta don Euniciano Martín. Su muerte fué tan ejemplar como lo había sido siempre su vida, concediéndole el Señor y la Santísima Virgen la gracia de poder recibir todos los Sacramentos, a pesar de la rapidez con que le arrebató la muerte. El pueblo entero concurre a los funerales, mostrando con ello cuánto apreciaba a su difunto paisano, en quien habían visto siempre un ejemplo de virtud. A su afligida esposa, doña Justa Hernández, a sus apenados hijos y demás familiares, la manifestación de nuestra más sincera condolencia, mientras pedimos a los lectores del BOLETIN una oración por el eterno descanso del alma del finado.

DOÑA DOLORES GOMEZ DE BOTANA.—Falleció santamente en Cambados a edad muy avanzada. Pertenecía a las Conferencias de San Vicente de Paúl y se distinguió siempre por su incansable celo y su devoción a María Auxiliadora, tanto que quiso edificarle un majestuoso altar en su iglesia parroquial. Rivalizaba en propagar y difundir por doquier su culto. Se ingenia en buscarle para sus fiestas los mejores predicadores y, en una palabra, era el alma de su devoción.

Pronta al sacrificio, estaba siempre dispuesta a toda renuncia que le impusiera el celo por la salvación de las almas, siendo el brazo derecho de su celoso Párroco.

*Desde sus más tiernos años bebió de fuente piadosísima el amor a su Auxiliadora, rezándole todos los días el Santo Rosario, devoción que propagaba a todos los suyos y a cuantos trataban con ella.*

*A sus hijos y parientes y a todas sus amigas, nuestro más sentido pésame, junto con nuestras oraciones.*

*Suplicamos a los lectores del BOLETIN se dignen sufragarle el alma.*

## BIBLIOGRAFIA

**MISAL DIARIO DE LOS FIELES**, con Devocionario de María Auxiliadora y San Juan Bosco. — S. E. I. Texto en castellano. Ordinario y Canon de la Misa, a dos tintas, en latín y en castellano, con las indicaciones necesarias para las Misas dialogadas. Papel Biblia. Tamaño, de bolsillo, esto es, 15 × 9'50 × 2 cms. Páginas, XXXII-732. Encuadernación en pergamino de negro, con corte rojo. Precio, 30 ptas.

Bien conocidos son por todos los católicos los deseos vehementes de nuestra Santa Madre la Iglesia de que los fieles tomen parte, lo más activa posible, en el Santo Sacrificio de la Misa, uniéndose al sacerdote, no sólo en espíritu, por la intención y la voluntad, sino también materialmente, en la actuación simultánea de todas las ceremonias y ritos compatibles.

Tales deseos han dado origen a las diversas orientaciones pontificias, algunas muy recientes, para fomentar el uso del "Misal" entre los fieles, uso saludabilísimo, que de día en día se va difundiendo cada vez más entre toda clase de fieles.

Y precisamente esta gran difusión hace que sea difícil acertar con un tipo de "Misal" de los fieles que se acomode perfectamente a todos los gustos y a todas las necesidades.

Al hacer esta edición, la S. E. I., se ha inspirado en criterios sumamente prácticos, y ha logrado, con éxito, una edición de tamaño reducido, de fácil manejo, cómoda para llevarla consigo y económica en lo posible.

Al mismo tiempo, ha procurado que, tanto por la distribución de sus partes como por la combinación de los cuerpos de letra y por la cuidadosa distribución del texto, estuviera a la altura

de las mejores ediciones, sin ser inferior a ellas por lo completo del contenido.

Se ha cuidado, asimismo, con esmero la parte literaria y técnica, especialmente en el "Ordinario", de forma que con su misma disposición oriente al lector y le ayude a una participación más activa en el Santo Sacrificio.

Lleva multiplicadas, acá y allá, según la oportunidad del caso, numerosas indicaciones litúrgicas, que guien al lector en el manejo del libro y le faciliten la inteligencia de las rúbricas, y en la disposición de las partes se han prodigado las indicaciones prácticas, de modo que el manejo resulte cómodo.

El "Misal" va enriquecido con un devocionario muy completo; tanto, que en él verán satisfecha su piedad los devotos de San Juan Bosco y de María Auxiliadora, pues constan en él todas las oraciones y todos los ejercicios de piedad propios de los Cooperadores Salesianos, Antiguos Alumnos, Caballeros de Don Bosco, Archicofrades de María Auxiliadora, Alumnas y Alumnos de los Colegios Salesianos, no sólo para rezar o practicar en privado, sino también para los actos públicos y de comunidad. Véase, como prueba de lo que decimos, el índice de dicho devocionario:

1. Jornada cristiana: 1. Modo de comenzar el dia.—2. Medio para santificar el dia.—3. Oraciones de la mañana. Rosario de María Santísima.—4. Oraciones de la noche. II. Meditación.
- III. Confesión. IV. La Santa Comunión, con los Actos para antes y después de la Comunión.
- V. Visita al Santísimo Sacramento y a María Santísima: 1. Oración a Jesús Sacramentado.—2. Oración al Corazón Sagratísimo de María.—3. Corona al Sagrado Corazón de Jesús. VI. Devociones varias: 1. Ejercicio del Vía Crucis.—2. Ejercicio de la Buena Muerte.—3. Oración a San José.—4. Fórmula para la renovación de las promesas bautismales.
- VII. Devoción a María Santísima-Auxiliadora de los Cristianos: 1. Consagración a María Santísima Auxiliadora.—2. Función Sabatina.—3. La Bendición de María Auxiliadora.—4. Triple salutación a la Virgen Auxiliadora.—5. Visita domiciliaria de la Virgen Santísima Auxiliadora a sus devotos.—6. La Archicofradía, Indulgencias que le están concedidas.—7. Novena en honor de María Auxiliadora.—8. Oraciones varias.
- VIII. Devoción de San Juan Bosco: 1. Novena a San Juan Bosco.—2. Triduo a San Juan Bosco.—3. Oraciones diversas.

### NOVEDAD INTERESANTE:

La S. E. I., accediendo a los deseos, repetidamente manifestados por tantos clientes, que recuerdan con nostalgia muchas de ciertas obras de música religiosa, especialmente mariana y eucarística, cuyas partituras desaparecieron a causa de la revolución, ha decidido obsequiarles con

### DOS COLECCIONES DE 5 AVEMARÍAS Y GLORIA PATRI

en castellano, a una y a dos voces, respectivamente, debidas al inspirado Maestro salesiano D. Juvenal Villan Caminal. Sus me odias, tan populares y llenas de unción, podrán volver a resonar en la próxima Novena de la Inmaculada. La edición de estas Avermarías estará a punto antes de finalizar el mes de octubre, y a ella le seguirán otras series de variado repertorio religioso popular.

# EXTRACTO DEL REGLAMENTO DE LOS COOPERADORES SALESIANOS

## Medios de cooperación

A los Cooperadores Salesianos se les ofrece la misma misión, y son llamados, por consiguiente, al mismo trabajo que la Congregación de San Francisco de Sales, a la cual se asocian del modo siguiente:

1.<sup>o</sup> Ayudando a promover ejercicios piadosos, tales como novenas, triduos, ejercicios espirituales y catecismos, sobre todo donde se eche de ver más la falta de socorros materiales y morales.

2.<sup>o</sup> Siendo tan escasas en nuestros días las vocaciones al estado eclesiástico, los que estén en situación de hacerlo se ocuparán especialmente de aquellos jóvenes que por sus buenas cualidades y aptitudes para el estudio den indicios de vocación, ayudándolos con sus consejos y facilitándoles la entrada en los colegios o pequeños Seminarios, donde puedan ser encaminados a aquel fin. La obra de María Auxiliadora ha sido fundada con ese objeto.

3.<sup>o</sup> Oponer la buena prensa a la mala mediante la difusión de buenos libros, folletos, opúsculos e impresos

de toda clase, generalizándolos en las familias y lugares donde se crea poderlo hacer prudentemente.

4.<sup>o</sup> Por último, ejercer la caridad hacia los niños expuestos a extraviarse, reunirlos, instruirlos en las verdades de la fe, acostumbrarlos a frecuentar las funciones de la Iglesia, darles buenos consejos, conducirlos hacia aquellos que puedan encargarse de su educación religiosa; he aquí un vasto campo abierto a la acción de los Cooperadores Salesianos. Los que por sí mismos no pueden hacer alguna de estas buenas obras pueden efectuarlo por medio de otros, como sería: animar a un pariente o amigo a que se prestase a ello. Todo esto, que se recomienda para con los niños extraviados, se entiende también de las niñas que se hallan en iguales condiciones.

5.<sup>o</sup> Se puede también contribuir a la obra por medio de la oración y la limosna, suministrando socorros materiales, a ejemplo de los primitivos cristianos, que deponían a los pies de los Apóstoles lo que poseían, a fin de que se sirviesen de ello para aliviar a las viudas, huérfanos y demás necesitados.

## TESORO ESPIRITUAL

### RELACION DE LAS INDULGENCIAS PLENARIAS QUE LOS COOPERADORES SALESIANOS PUE- DEN GANAR EN EL TRANCURSO DEL AÑO

1. Una vez cada día, elevando a Dios, en medio del trabajo, y aunque sea sólo mentalmente, una piadosa invocación cualquiera, previas las demás condiciones ordinarias, o sea el estado de gracia, la confesión y comunión sacramentales y la visita a alguna iglesia u oratorio público, rogando por la intención del Soberano Pontífice.

Esta indulgencia del *trabajo santificado* pueden ganarla los Cooperadores Salesianos, Hijas de María Auxiliadora y sus respectivos alumnos y ex alumnos. Si hallándose en estado de gracia se sigue repitiendo la misma piadosa invocación u otra cualquiera durante el trabajo, se puede ganar cada vez una indulgencia parcial de cuatrocientos días.

2. Un día de cada mes, el que uno elija.

3. El día en que se hace el piadoso Ejercicio Mensual de la Buena Muerte.

4. El día que se asiste a la Conferencia Mensual Salesiana.

5. El día en que uno inscribe su nombre en la Pía Unión de Cooperadores Salesianos.

6. El día en que por primera vez se consagra uno al Sagrado Corazón de Jesús.

7. Cada vez que practique los Santos Ejercicios Espirituales de ocho días.

8. A la hora de la muerte, con tal que, confesado y comulgado o, por lo menos, arrepentido de sus pecados, invoque, con los labios o con el corazón, el nombre saceratísimo de Jesús.

*Octubre.*—Día 7, Nuestra Señora del Santísimo Rosario; 11, la Maternidad de Nuestra Señora; 16, la Pureza de María.

*Noviembre.*—Día 21, Presentación de Nuestra Señora; 22, Fiesta de Santa Cecilia.

Recomendamos a todos nuestros lectores pidan cuanto antes la revista salesiana *JUVENTUD MISIONERA*, que se edita como SUPLEMENTO DEL BOLETÍN SALESIANO, en Madrid, Alcalá, 164, apartado 9.134. Está dedicada a encender y conservar en la juventud de uno y otro sexo el ideal misionero, presentándose en forma amena y variada, con gran profusión de grabados y dibujos que le dan un atractivo especial. Da a conocer los episodios más interesantes de las *Misiones Salesianas*; las *figuras misioneras* más salientes en la historia de la evangelización del mundo; *noticias misioneras* de interés general; las *obras misionales católicas* en apoyo de las Misiones, y especialmente la *actividad misional de los alumnos de los Colegios Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora*.—Se agradece una limosna para las Misiones Salesianas.

## ¿Cómo puedo yo ayudar a los Misioneros?

Con oraciones y sacrificios — con el buen ejemplo de vida cristiana — con escritos y conferencias sobre Misiones — con dinero en cualquier cantidad y en cualquier tiempo — con asociarme a *Juventud Misionera* — con llevar siempre visible el distintivo de la Asociación *Juventud Misionera* — con tómbolas, rifas y exposiciones en favor de las Misiones — con sellos antiguos y modernos — con ornamentos sagrados de todas clases — con vestidos, aunque sean usados, y piezas de tela — con nuevas suscripciones para la revista *Juventud Misionera*.

## ¿En dónde puedo dar para las Misiones?

Al Sr. Director de cualquier Casa o Colegio Salesiano (indicando claramente el destino de la limosna) o directamente al SECRETARIADO DE LAS MISIONES SALESIANAS.

Alcalá, 164

Apartado 9134

MADRID

**BOLETIN SALESIANO**

Apartado 9134 - MADRID

### SEÑAS DEL REMITENTE

.....  
.....  
.....

Rogamos a los señores empleados de Correos se sirvan devolver los ejemplares, cuyo destinatario no sea hallado, a las señas del remitente. Muchas gracias.